

[Texte]

The Chairman: The meeting is adjourned now to the call of the Chair. Thank you, Mr. Minister.

Mr. MacDonald (Cardigan): See how well things go when you behave?

The Chairman: I was afraid you might adjourn the meeting.

[Interprétation]

Le président: La séance est levée jusqu'à nouvelle convocation du président. Merci, monsieur le ministre.

M. MacDonald (Cardigan): Voyez comme les choses vont bien lorsque vous être gentils?

Le président: Je craignais que vous n'ajourniez.